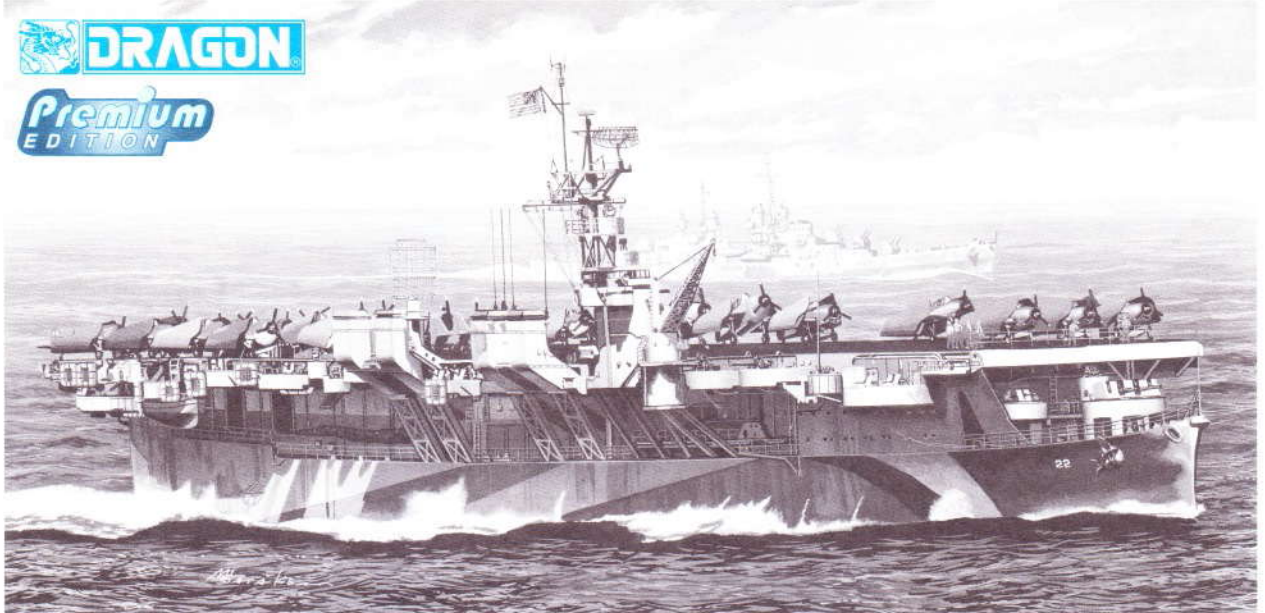


1:700 SCALE MODERN SEA POWER SERIES

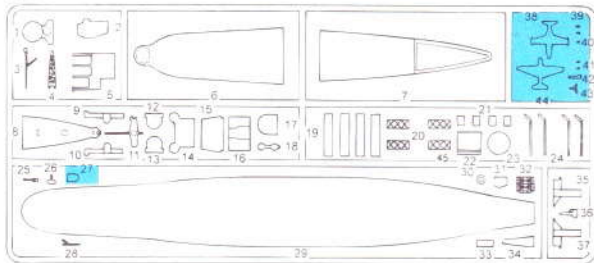
# U.S.S. INDEPENDENCE CVL-22 1943

**DRAGON**

**Premium  
EDITION**

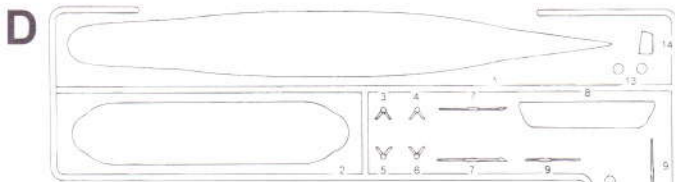
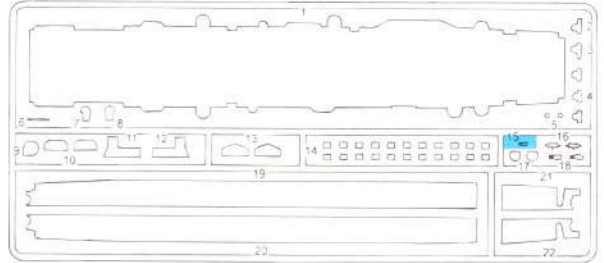


**A**

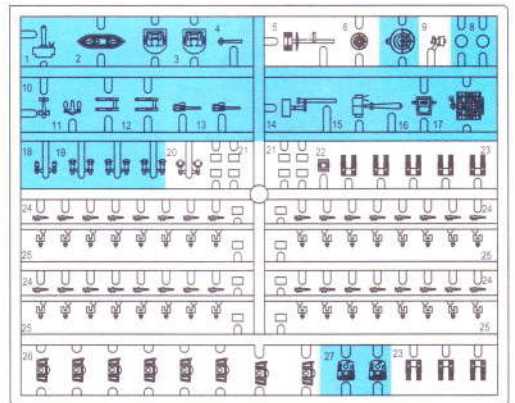


**C**

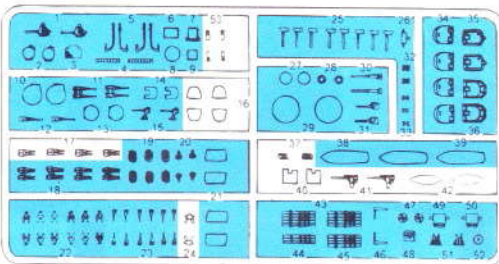
**KIT NO.7054**



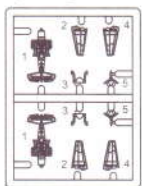
**K**



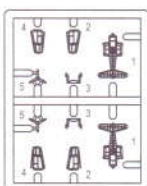
**Bx2**



**bx3**

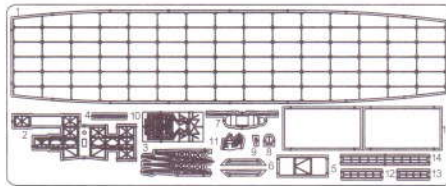


**dx3**



**MA**

(Photo-etched Part)



の部品は使用しません  
Parts not for use.  
Teile werden nicht verwendet.  
Pièces a ne pas utiliser.  
Parti nin ulizzati.  
不需要使用的部件

**組立ての注意**

- 接着剤や塗料は火の、近くで使わないでください。使う時はときどき窓を開けて換気し気をつけましょう。
- 塗料指定の1は GSI CREOS CORP MR カラーの番号です。接着剤や塗料は入っていませんので別にお買い求めください。
- 部品をランナーから切り離す時は模型用ハサミ等を使い、余分な部分はカッターやヤスリ等で仕上げてください。
- 組立図のサインマークは下の説明をご注意ください。

**《注意》**

- 勿於近火處使用膠水或油漆，並打開窗戶保持空氣流通。
- 1 代表 GSI CREOS CORP 出品 MR.COLOR の顏色編號。不包括膠水及油漆。
- 自膠架中取出部件時，應用模型專用剪，並用界刀或小銼除去多餘的膠料。
- 各圖型的注意可參考本欄以下的說明。

 2 3 つつくってください MAKE 2PCS 2 TEILE FERTIGEN EFFECTUER 2 PIECES FARE DUE PEZZI TEE 2 KPL GOR 2 ST 製作二組	 切り取ってください REMOVE ENTFERNEN RETIRES SEPARARE POIATA AVLAGSNA 除去	 接着しないでください DO NOT CEMENT NICHT KLEBEN NE PAS COLLER NON INCOLLARE ELIMMAA LIMMAEJ 不用粘合	 デカールを貼ってください APPLY DECAL HIER ABZIEHBLD APPLIQUER DECALCOMANIE APPLICARE DECALCOMANIE ASETA SHIRTOKUVA APPLICERA DECALEN 貼上水貼紙	 穴をのけてください FILL HOLE BOUCHER LE TROU FORD PIENO TAYTA REKA FYLL HALET 把孔填平	 接着剤が乾くまで 2-3 分待たせ WAIT FOR GLUE DRY ENGELNUTEN ASPECTRE ALUMINUM FINDERE LA COLLA E ASCIUGA HOLDEN ANTER QUE LOS ANGLAS SECA VANTA NASPA MALTER TILLS TORR COSTA MALTAN ANGLAS KUVUNT 耐接數分鐘 直至接着劑乾固
 注意してください BE CAREFUL HIER VORSICHT FAIRE ATTENTION USARE ATTENZIONE VAROIVASTI FORIKTIG 小心留意	 穴をのけてください OPEN HOLE OFFEN FAIRE UN TROU FORO APERTO AVAA REIKA OPPNA HALET 開孔	 接着してください CEMENT TOGETHER ZUSAMMENKLEBEN COLLER ENSEMBLE INCOLLARE INSIEME LIMMA YHTEEN 用膠粘合	 折り曲げてください BEND BITTE BIEGEN PLIER S'IL VOUS PLAÎT PIEGARE TAITA BOCKA 弯曲	 オプションを選んでください OPTIONAL NACH BELIEBEN FACULTATIF VALINNANVARAINEN VALSAR 可以选择使用	 瞬間接着剤 (金剛用) INSTANT GLUE FOR METAL METALLKLEBER COLLA A METAL INSTANTANEE COLLA INSTANTANEA PER METALLU PIKALIMMA METALLIOSIA VARTEN SNABLM FOR METALLDELAR 金屬用速乾膠

**ZUR BEACHTUNG**

- Kleber und Farbe nicht nahe von offenem Feuer verwenden und das Fenster von Zeit zu Zeit zur Belüftung öffnen.
- Der 1 der Farbkennzeichnung bedeutet die Farbnummer von GSI CREOS CORP. MR. COLOR. Kleber und Farbe sind nicht enthalten.
- Zum Abschneiden der Teile vom Verbundstück eine Modellerschere verwenden und die überstehenden Plastikteile mit einem Messer oder einer Feile beseitigen.
- Die Bedeutung der Symbols finden Sie unten in dieser Spalte.

**CAUTION**

- When you use glue or paint, do not use near a naked flame, and use in a well-ventilated room.
- Symbols such as 1 refer to the color number of GSI CREOS CORPS. MR. COLOR. Glue and paint are not included.
- When you take parts off the runner frame, use modeling scissors and trim excess plastic with a cutter or a file.
- See below for the meaning of symbols.

**ATTENTION**

- Ne pas utiliser de colle ou de peinture a proximité d'une flamme nue, et aérer la pièce de temps en temps.
- Le numéro 1 pour l'indication de couleurs correspond au numéro de GSI CREOS CORP. MR. COLOR. La colle et la peinture ne sont pas comprises.
- Pour retirer les pièces hors du cadre, utiliser des ciseaux speciaux pour maquette de la plastique en excès avec un cutter ou une lime.
- Voir la fin de cette colonne pour la signification des symboles

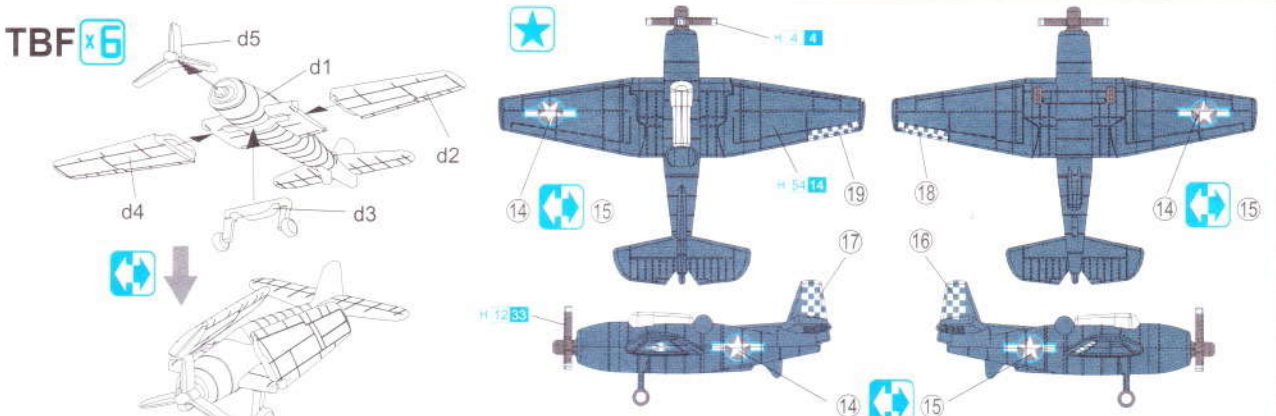
**ATTENZIONE**

- Non usare colla a vernice vicino a fiamme esposte, e aprire le finestre di tanto in tanto per cambiare l'aria.
- 1 delle indicazioni di colore si riferisce al numero di colore di GSI CREOS CORP MR. COLOR. Colla e vernice non sono incluse.
- Quando si staccano parti del carrello, usare forbici da modellismo e eliminare la plastica in eccesso con un coltello o una lima.
- Vedere in fondo a questa colonna per il significato dei simboli.

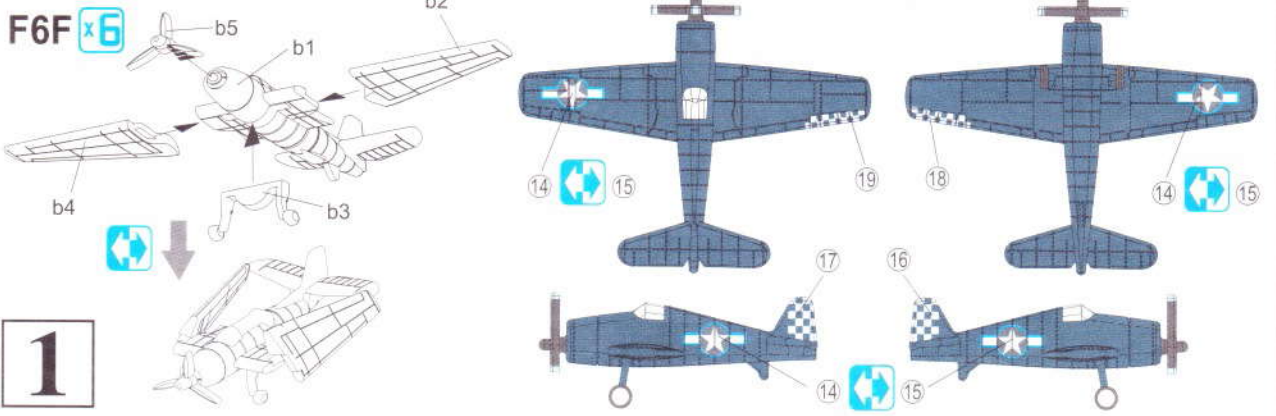
**H 1 GSI CREOS CORP. AQUEOUS HOBBY COLOUR 1 GSI CREOS CORP. MR. COLOUR MODEL MASTER COLOR**

H 1	ホワイト	1745	WHITE	WEISS	BLANC	BIANCO	白色
H 2	ブラック	1747	BLACK	SCHWARZ	NOIR	NERO	黒色
H 3	レッド	1503	RED	ROT	ROUGH	ROSSO	紅色
H 9	ゴールド	1744	GOLD	GOLD	OR	ORO	金色
H 33	つや消しブラック	1749	FLAT BLACK	MATTSCHWARZ	NOIR MAT	NERO OPACO	啞黒色
H 28	黒鐵色	1415	STEEL	STAHL	ACIER	ACCIAIO	黒鐵色
H 79	ツヤソレッド	1593	SHINE RED	LEUCHTENDROT	ROUGH LUISANT	ROSSO BRILLANTE	朱紅色
H 14	ネイビーブルー	1717	NAVY BLUE	MARINEBLAU	BLEU MARINE	BLU MARINA	海軍藍
H 74	エアスピオリティブルー	1593	AIR SUPERIORITY BLUE	LUFTWAFFENBLAU	BLEU DE LA SIPEHORITE DELAIR		制空藍

**TBF x6**

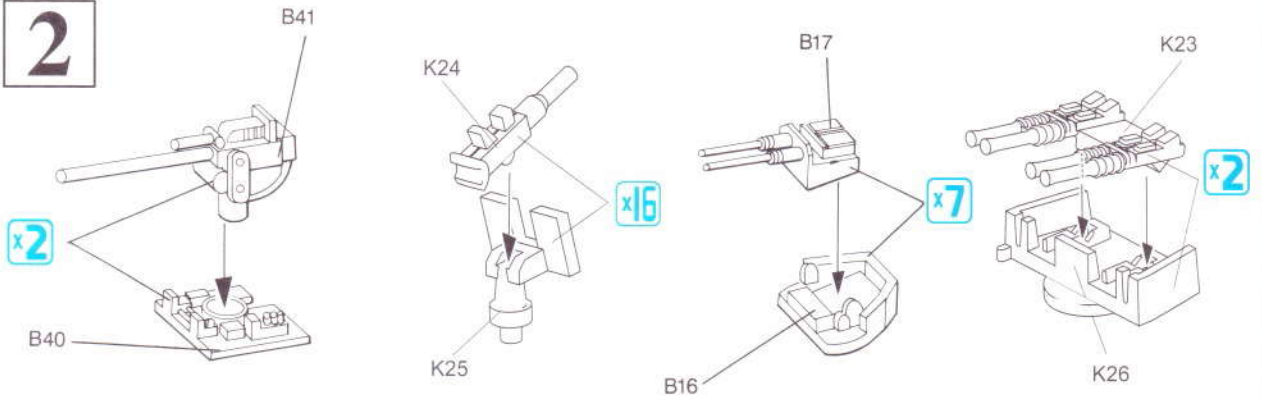


**F6F x6**

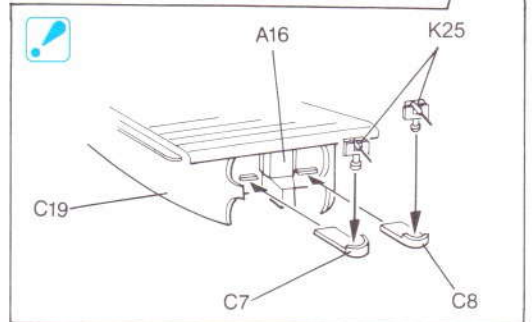
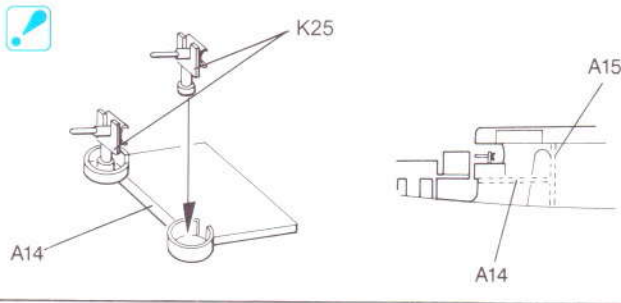
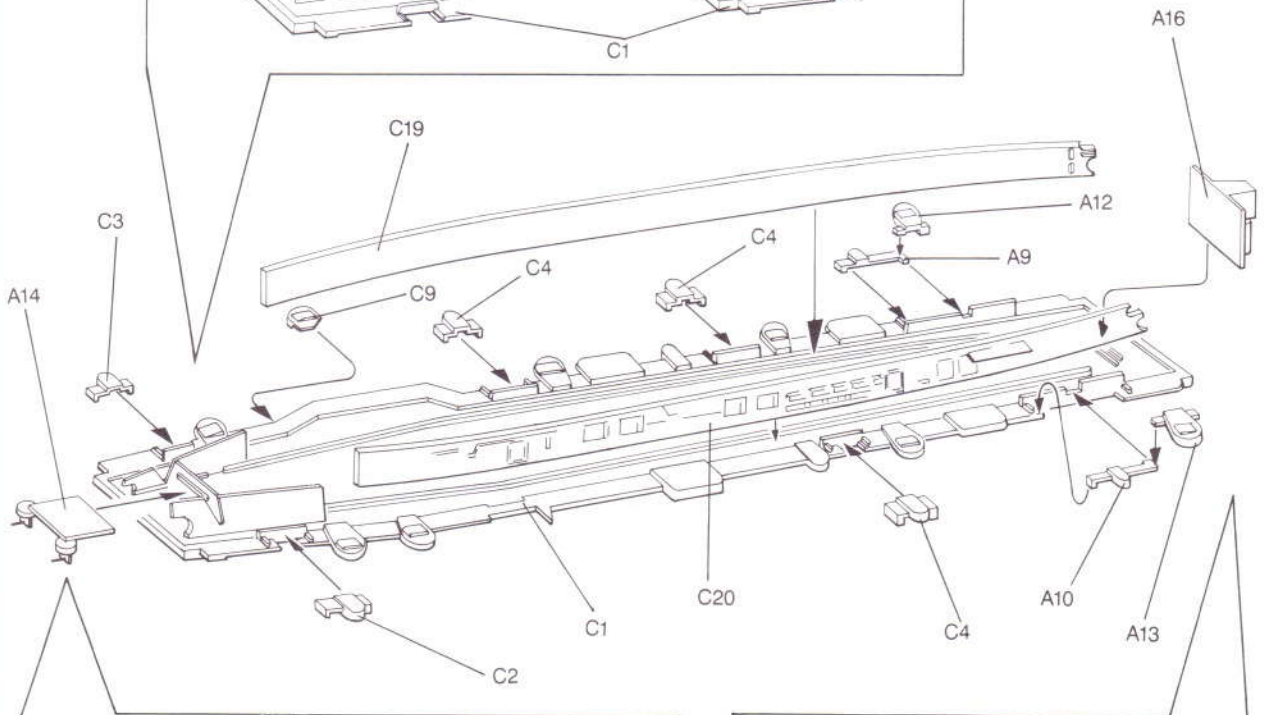
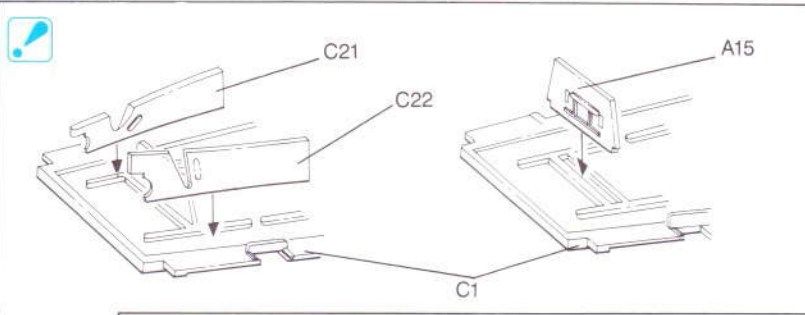


1

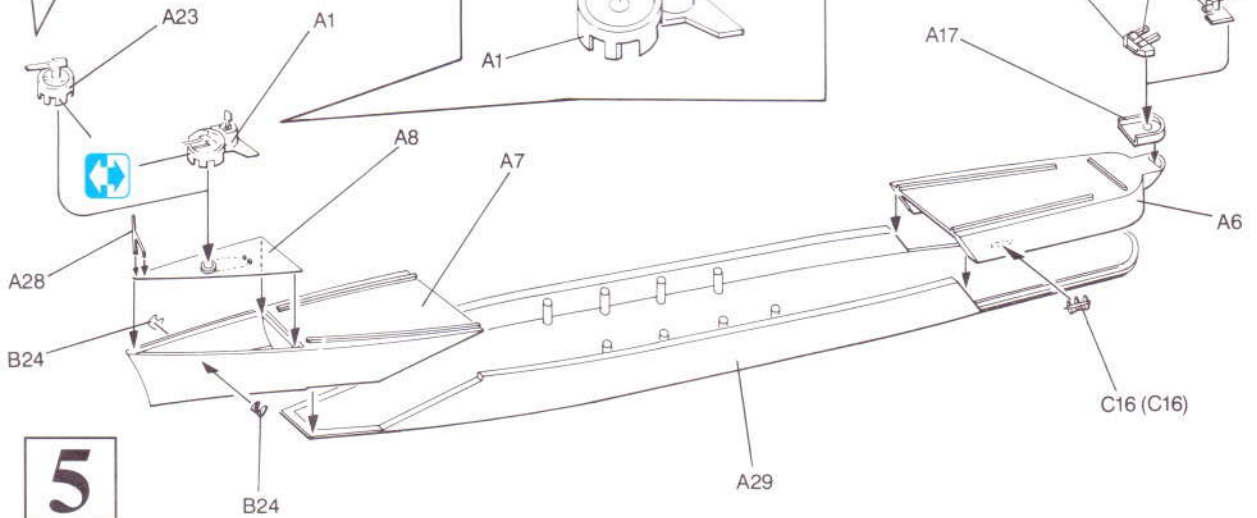
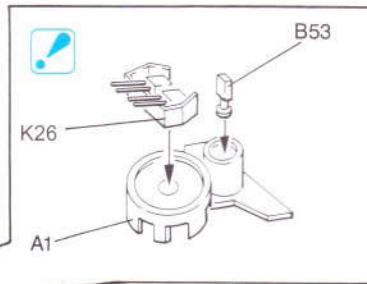
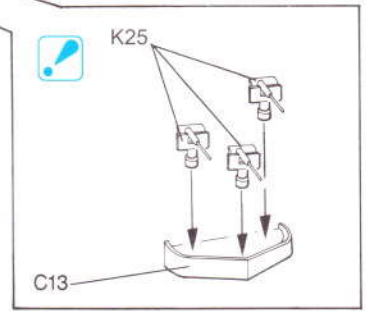
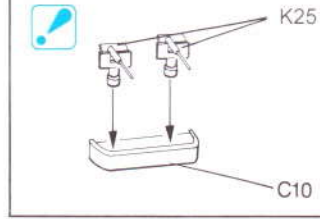
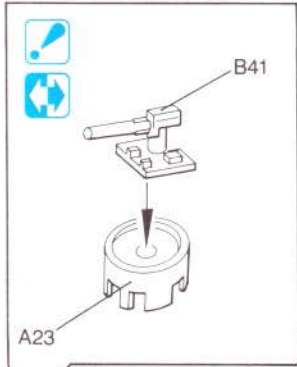
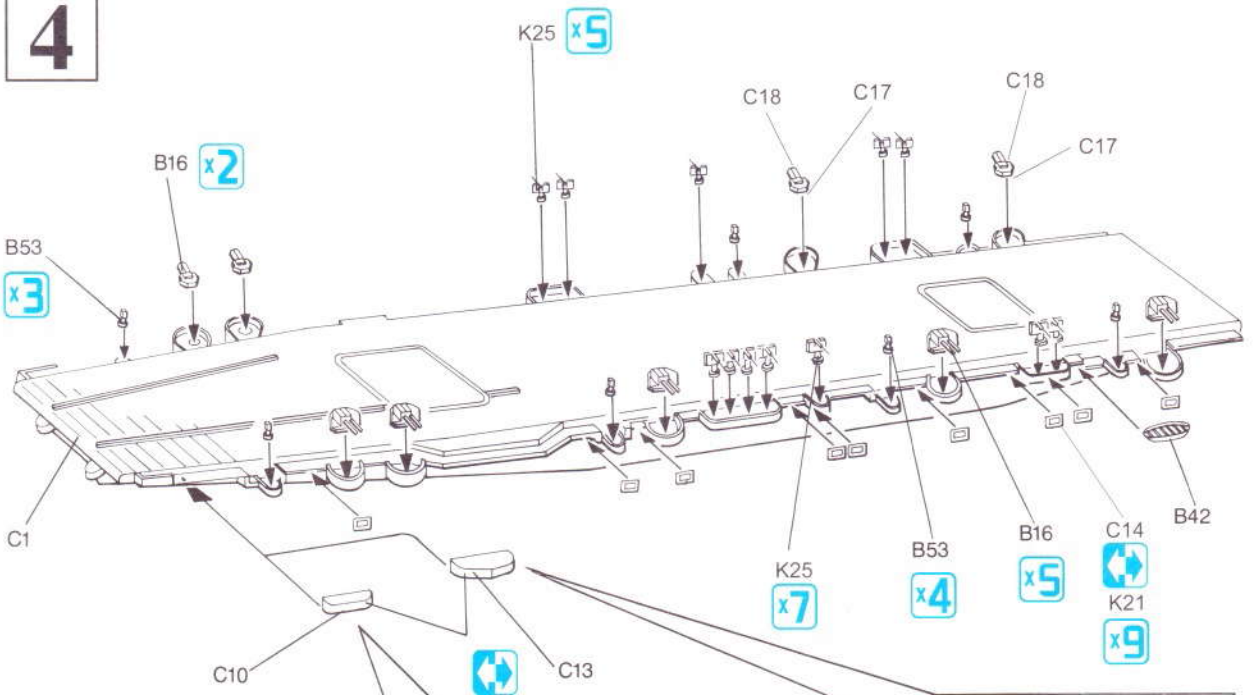
2



3

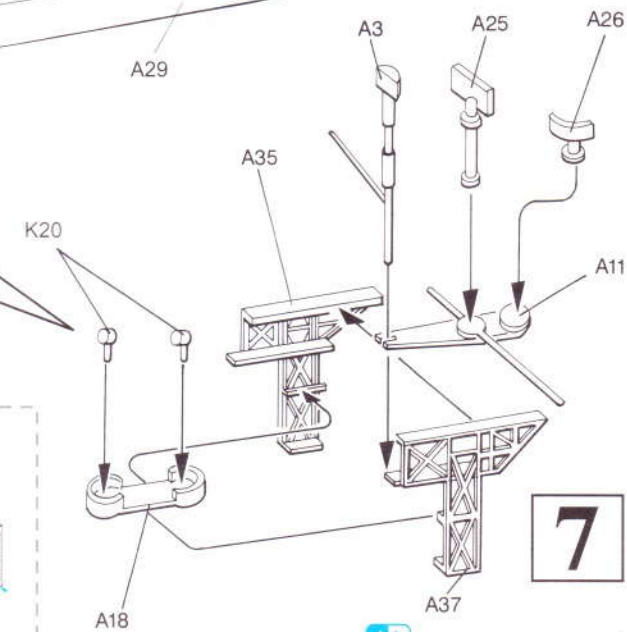
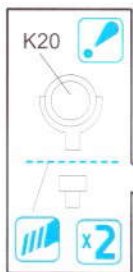
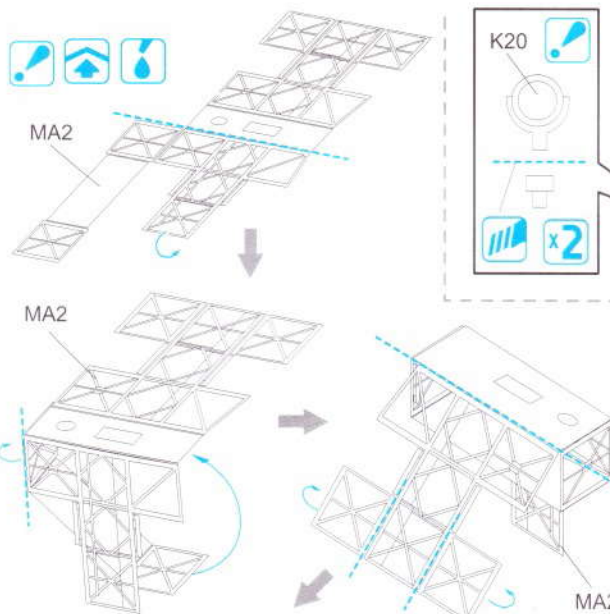
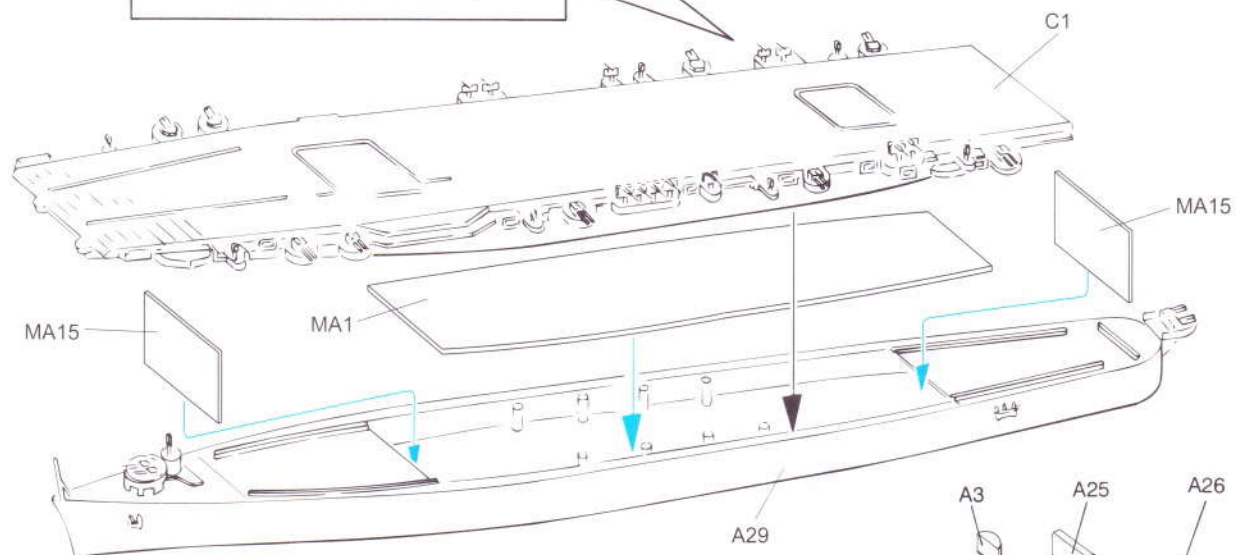
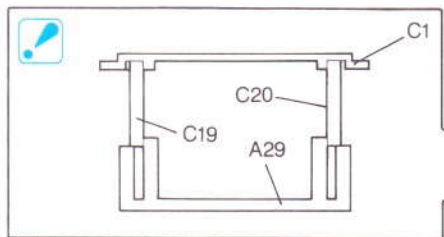


4

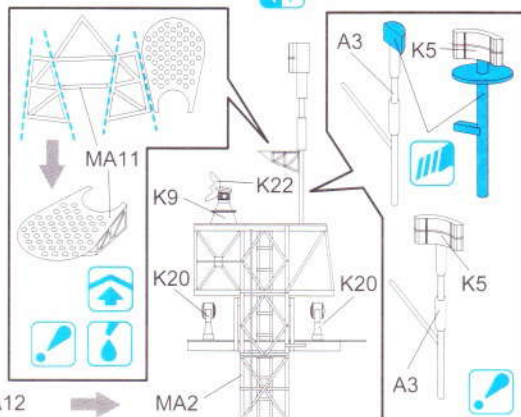
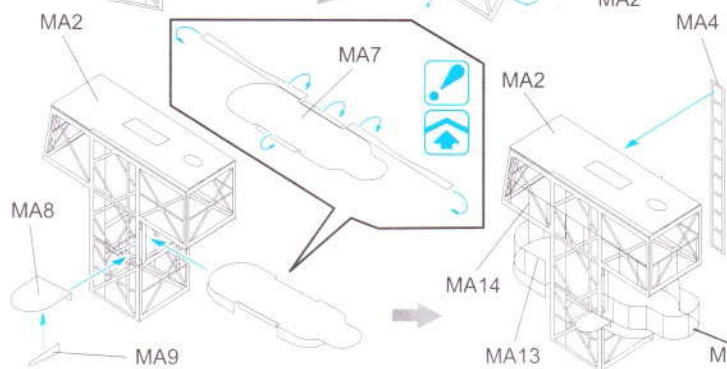


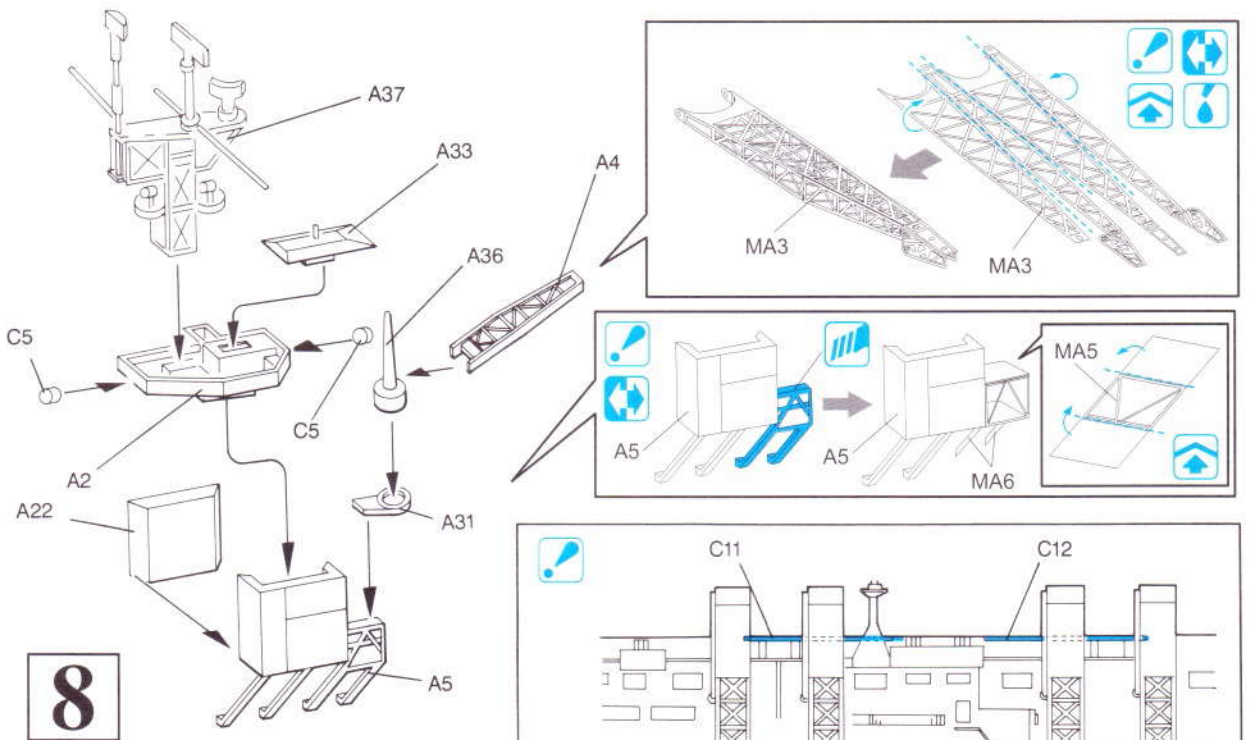
5

6

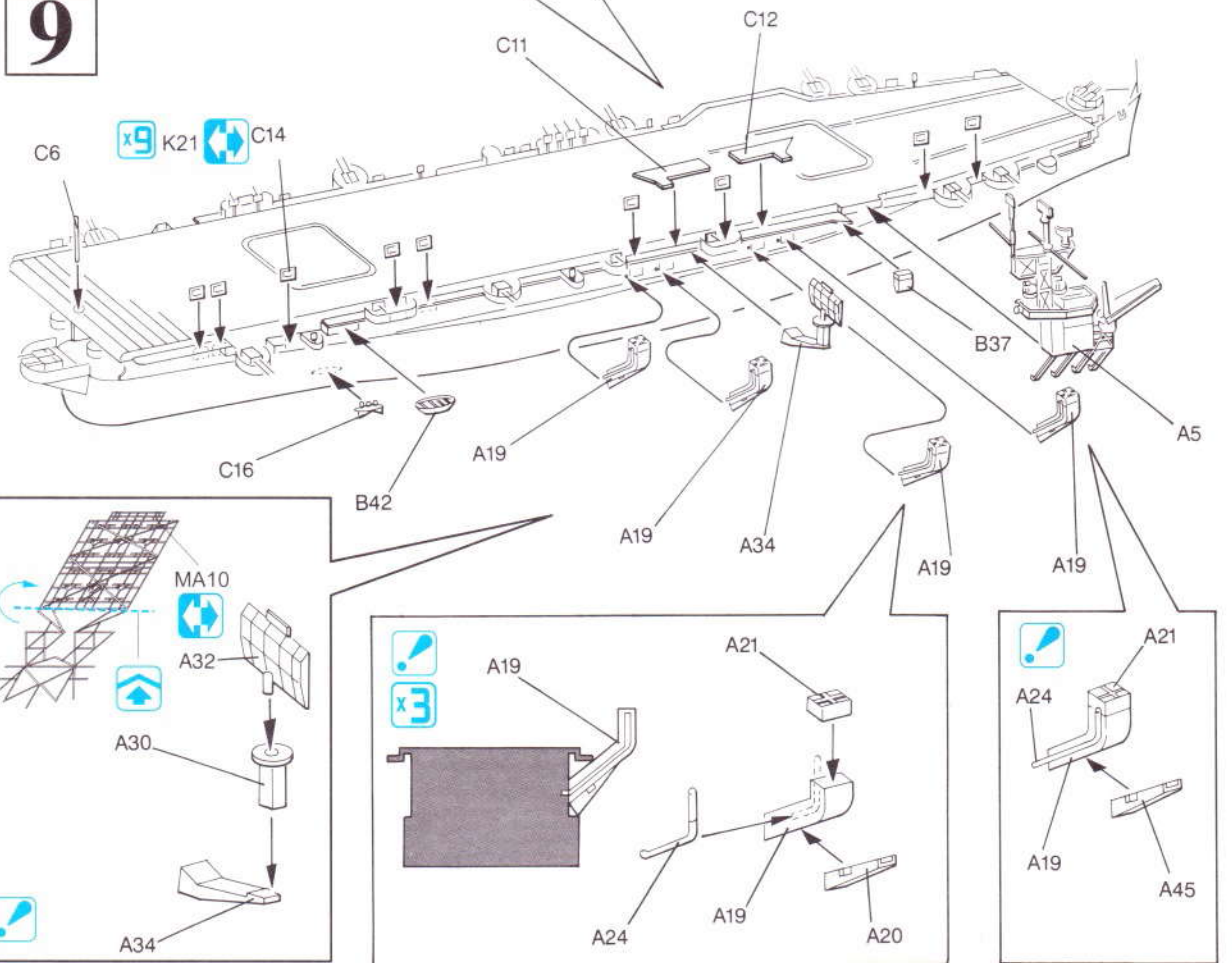


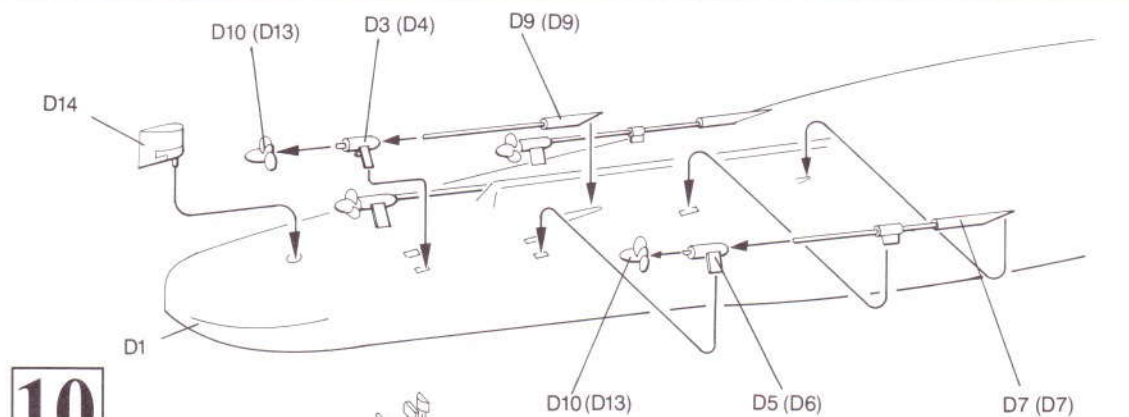
7





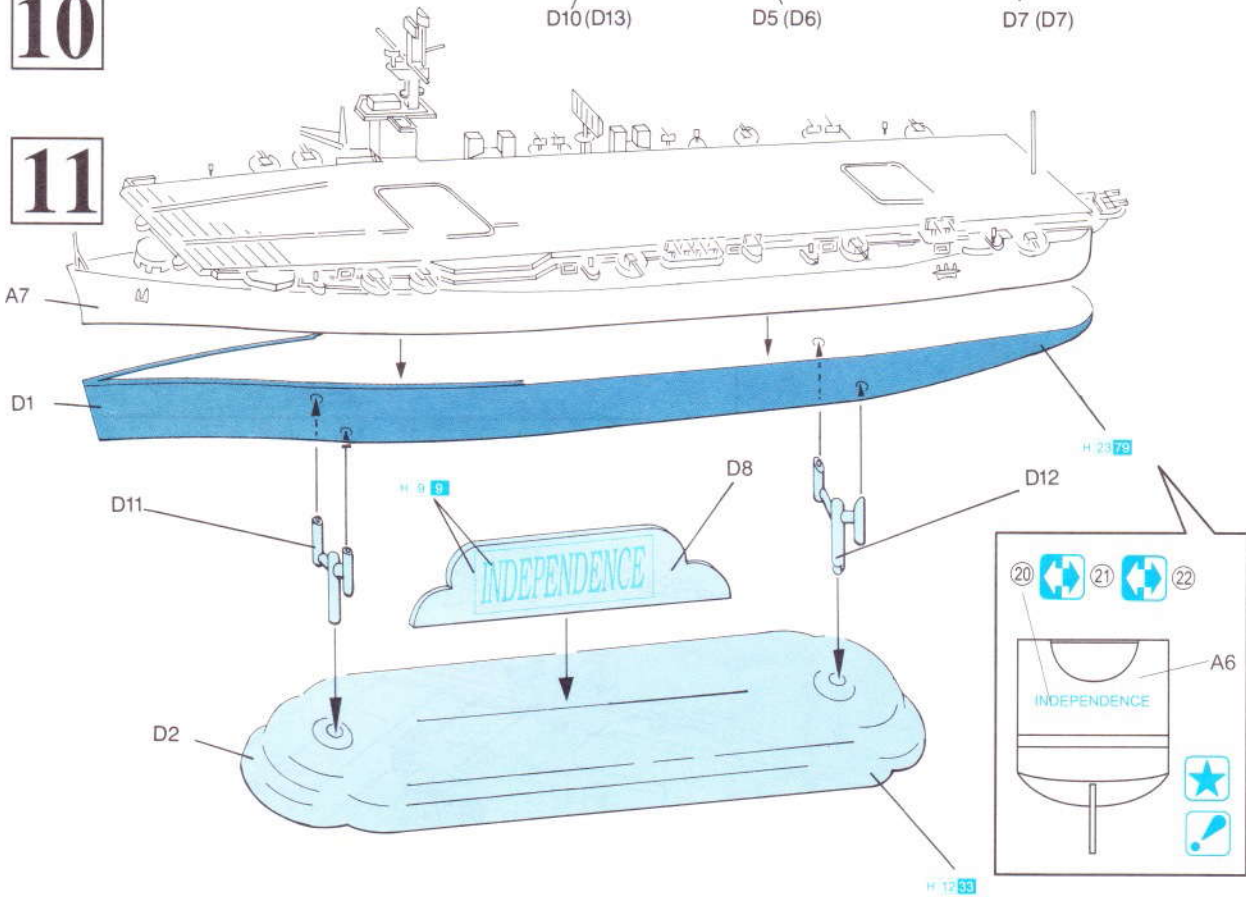
**9**





**10**

**11**



Dragon Europe: c/o Hobby Pro Marketing Ges. m.b.H.  
Am Leonhardbach 7, A-8010 GRAZ, AUSTRIA

**DRAGON** Copyright © 2006  
7054-01

**■ デカールの貼り方**

- ① デカールを貼るごころのほごりや汚れを、ぬらしな布できれいにふきとってください。
- ② 貼りたいデカールを台紙ごとハサミで切りとり、1枚づつ水またはぬるま湯に台紙を下にして20秒くらい浮かべます。
- ③ 水から出したならタオルの上ののせ、指先でデカールが動くまでぬめぬめしたところにおいて静かに台紙をずらします。
- ④ 指先に少し水をつけて正確な位置にデカールを動かした後、やわらかく、よく水を吸う布でデカールを押しさえて内側の水分や気泡を押し出します。
- ⑤ デカールが完全に乾いたら少し水をつけな布で、デカールのまわりのノリをふきとります。

**■ Modo esatt per applicare le decalcomanie**

- ① Pulire la superficie del modello con un panno umido.
- ② Ritagliare ciascun disegno dal foglio decalcomanie e immergerli in acqua calda per 20 secondi.
- ③ Controllare col polpastrello se il disegno è allentato sulla base di carta. In questo caso, applicarlo nella esatta posizione sul modello facendolo scivolare dalla base di carta.
- ④ Spostare il disegno nella esatta posizione mediante il polpastrello umido, quindi togliere l'acqua in eccesso e le bolle d'aria sotto la decalcomanie mediante un panno soffice di cotone.
- ⑤ Quando la decalcomanie sono asciutte, togliere con un panno umido l'eccesso di colla intorno alla decalcomania stessa.

**■ Correct Method for Applying Decals**

- ① Clean the model surface with a wet cloth.
- ② Cut out each decal design from the decal sheet, and dip it in warm water for 20 seconds.
- ③ Use a fingertip to check if the decal is loose from the backing paper. If so, place it in the proper position on the model, and slide it off the backing paper onto the model.
- ④ Move the design to the exact position with a wet fingertip, and squeeze out any excess water or air bubbles under the decal with a soft cotton cloth.
- ⑤ When the decals are dry, use a wet cloth to gently wipe away any residue left around them.

**■ Comment appliquer les décalcomanies correctement**

- ① Nettoyer la surface du modèle avec un chiffon humide.
- ② Découper chaque décalcomanie de sa feuille de papier et la plonger dans l'eau tiède pendant vingt secondes.
- ③ Vérifier avec le bout du doigt si le dessin se détache de son papier-support. Si oui, le positionner à l'endroit choisi sur le modèle et retirer doucement le papier-support.
- ④ Positionner le décalcomanie correctement avec un doigt humide et éponger tout restant d'eau et toutes bulles d'air sous la décalcomanie avec un chiffon doux.
- ⑤ Quand les décalcomanies sont sèche, détacher la colle autour des décalcomanies avec un chiffon humide.

**■ Das Korrekte Aufbringen der Abziehbilder**

- ① Oberfläche des Modells mit feuchtem Tuch reinigen.
- ② Jedes Motiv einzeln aus dem Bogen herausschneiden und 20 Sekunden in warmes Wasser tauchen.
- ③ Mit dem Finger prüfen, ob sich das Motiv vom Trägerpapier gelöst hat. Wenn ja, so schieben Sie es vom Papier weg auf seine genaue Position auf dem Modell.
- ④ Korrigieren Sie die exakte Lage mit nasser Fingerspitze und drücken Sie Wasserblasen unter dem Abziehbild mit einem weichen Baumwolltuch weg.
- ⑤ Entfernen Sie beim Antrocknen der Abziehbilder die Klebemittelränder mit einem feuchten Tuch.

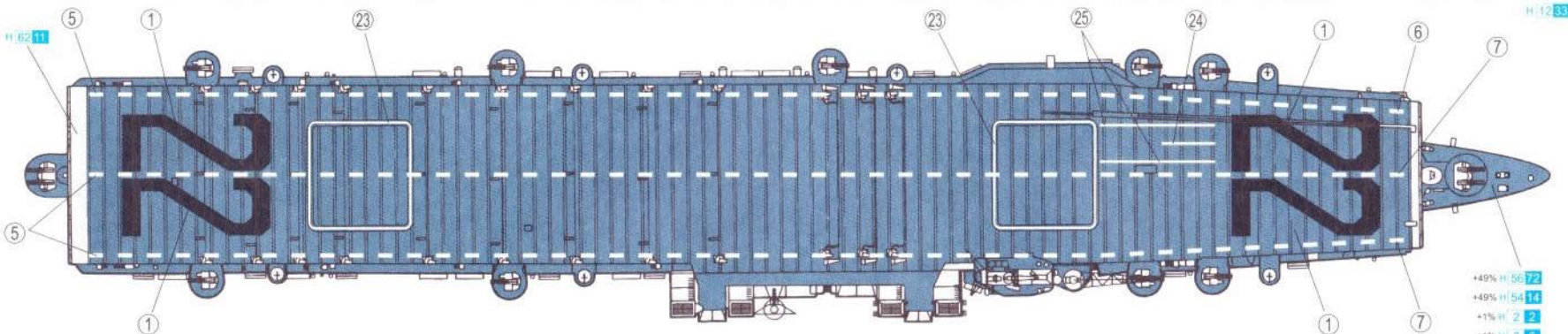
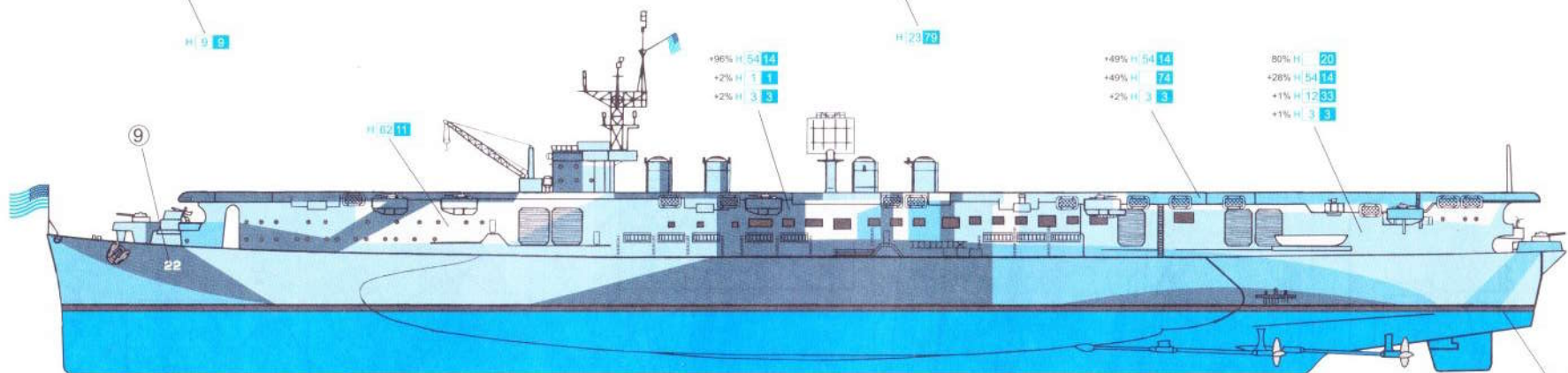
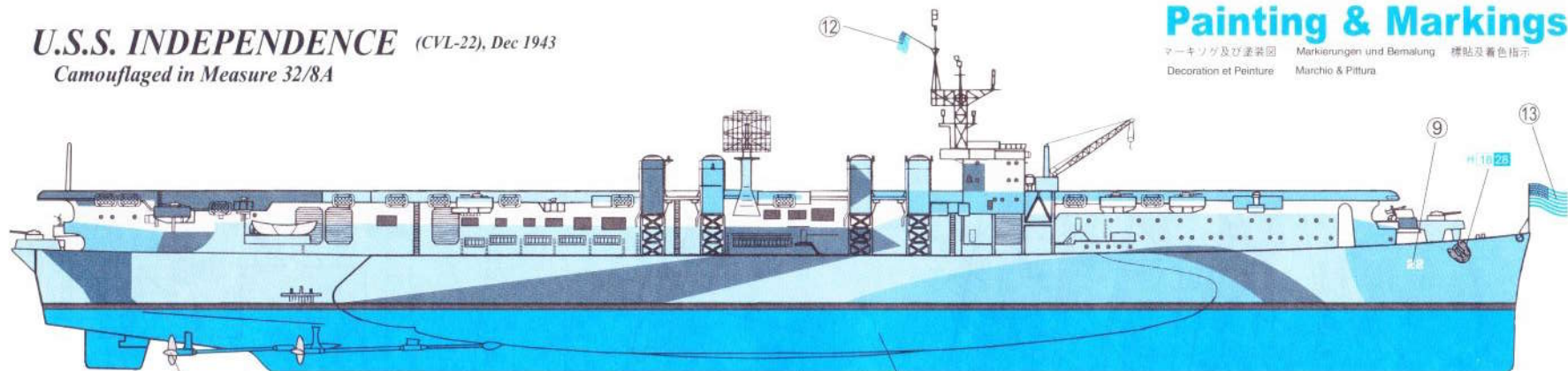
**■ 貼上水印標貼的正確方法：**

- ① 用濕布抹乾淨模型表面。
- ② 按照各標貼的形狀從標貼紙上切出，浸到溫水之中約 20 秒。
- ③ 用指尖試行觸摸以確定標貼是否已脫離底紙，如果確實，則把標貼準確地放到模型表面的適當位置上，小心地拭去底紙，把標貼留在模型表面。
- ④ 以濕水的指尖把標貼移到正確的位置上，再用柔軟的綿質布料把標貼擦乾，以擠出標貼底下的氣泡和水分。
- ⑤ 標貼乾後，用濕布輕拭標貼及其附近的模型表面，以除去可能殘留在標貼附近的多餘膠水，確保效果完美。

**U.S.S. INDEPENDENCE** (CVL-22), Dec 1943  
*Camouflaged in Measure 32/8A*

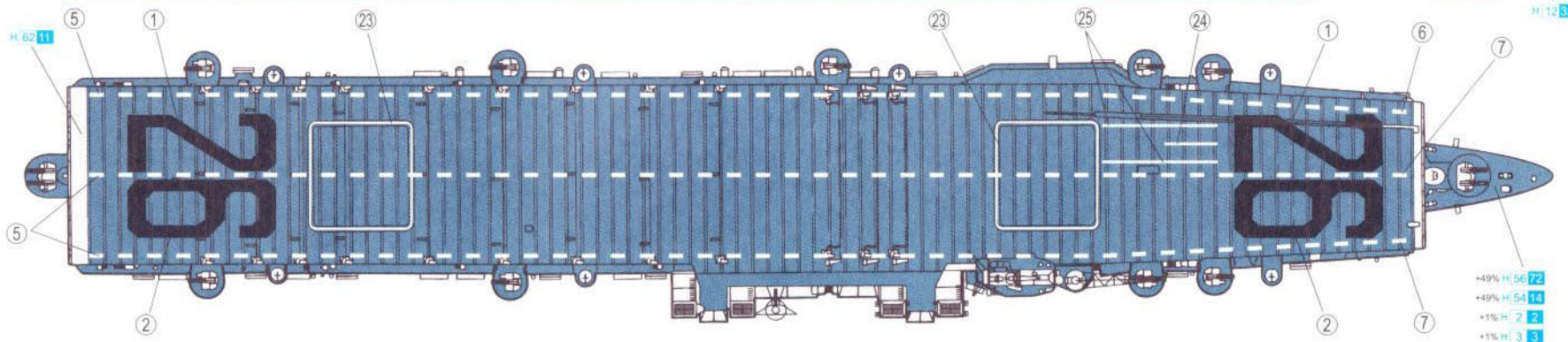
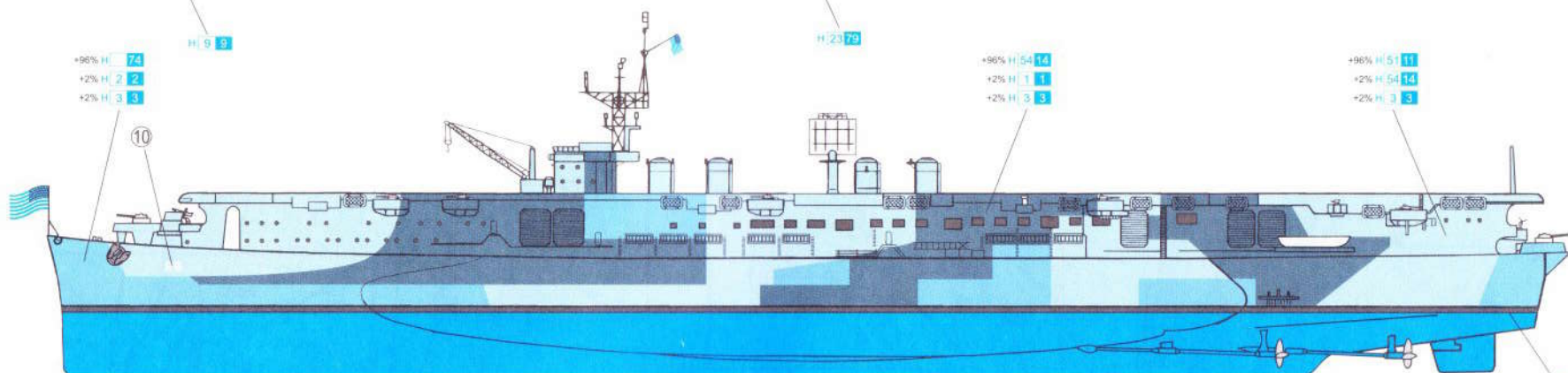
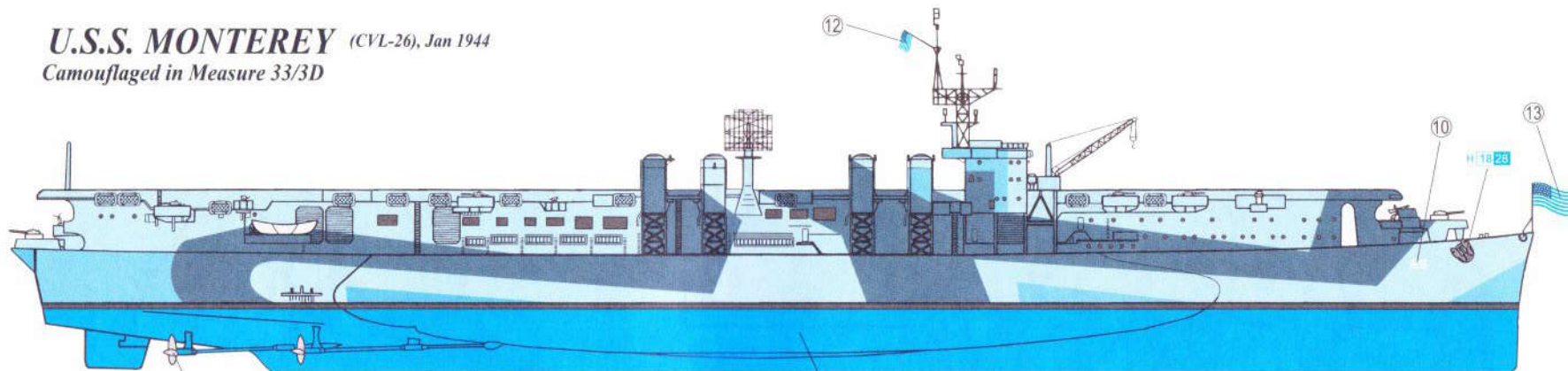
**Painting & Markings**

マーキング及び塗装図    Markierungen und Bemalung    標貼及着色指示  
 Decoration et Peinture    Manchio & Pittura





**U.S.S. MONTEREY** (CVL-26), Jan 1944  
*Camouflaged in Measure 33/3D*



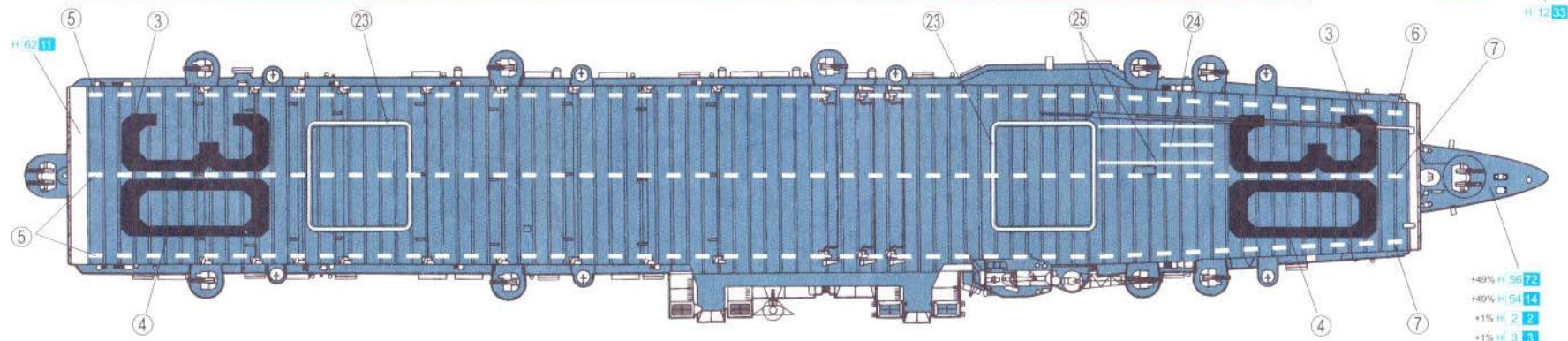
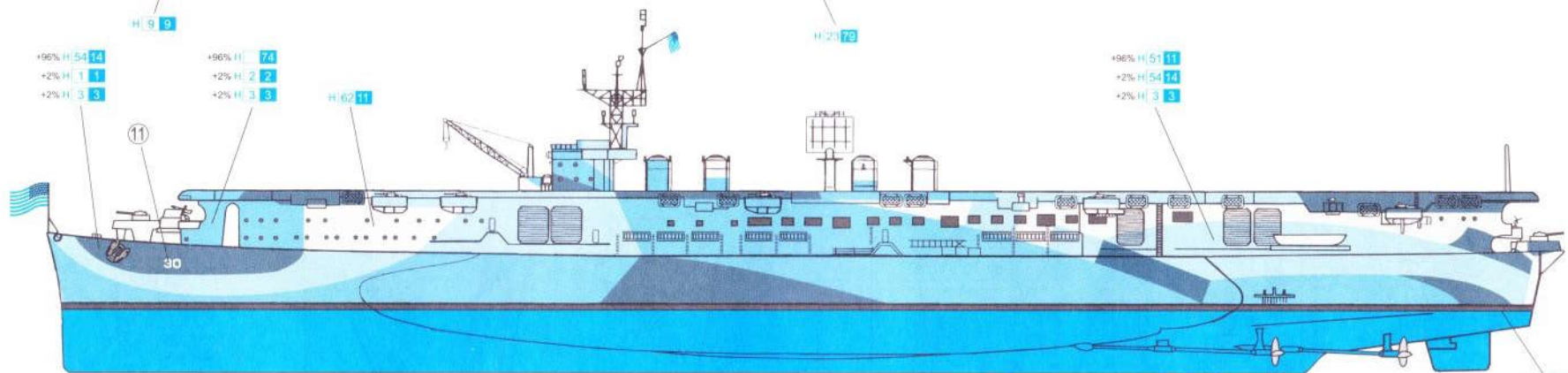
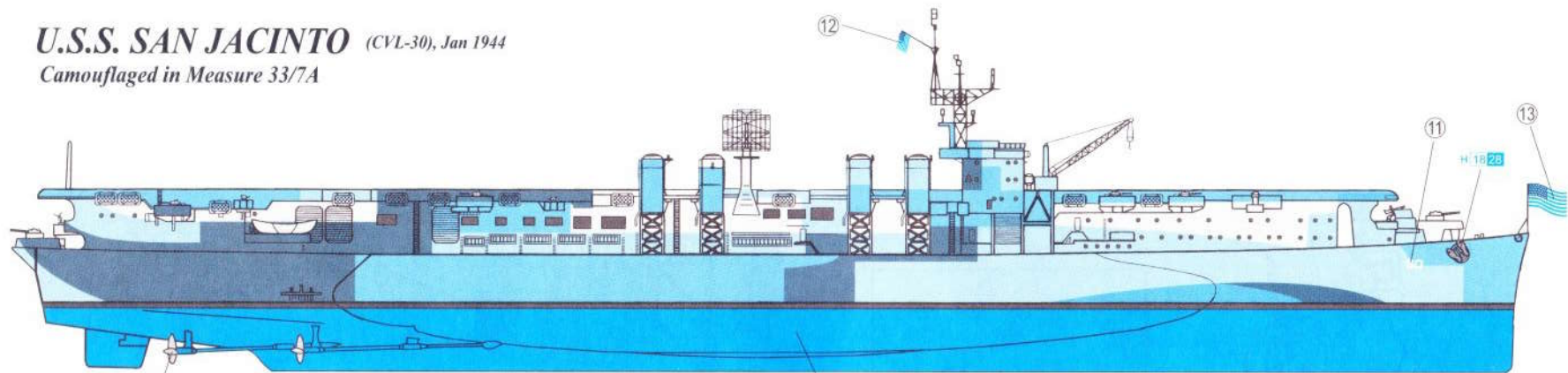
+96% H 74  
 +2% H 2 2  
 +2% H 3 3

+96% H 54 14  
 +2% H 1 1  
 +2% H 3 3

+96% H 51 11  
 +2% H 54 14  
 +2% H 3 3

+49% H 56 72  
 +49% H 54 14  
 +1% H 2 2  
 +1% H 3 3

**U.S.S. SAN JACINTO** (CVL-30), Jan 1944  
*Camouflaged in Measure 33/7A*



①

2222 6633 00

②

③

④

⑤

⑨

22 22

⑩

26 26

⑪

30 30

⑥

⑦

⑫



⑧



⑭

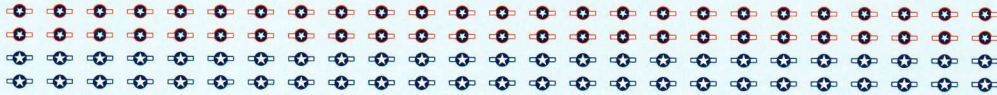
⑮

⑯

⑰

⑱

⑲



⑳

㉓

MONTEREY

⑬



⑬



㉔

㉕

㉑

SAN JACINTO

㉒

INDEPENDENCE

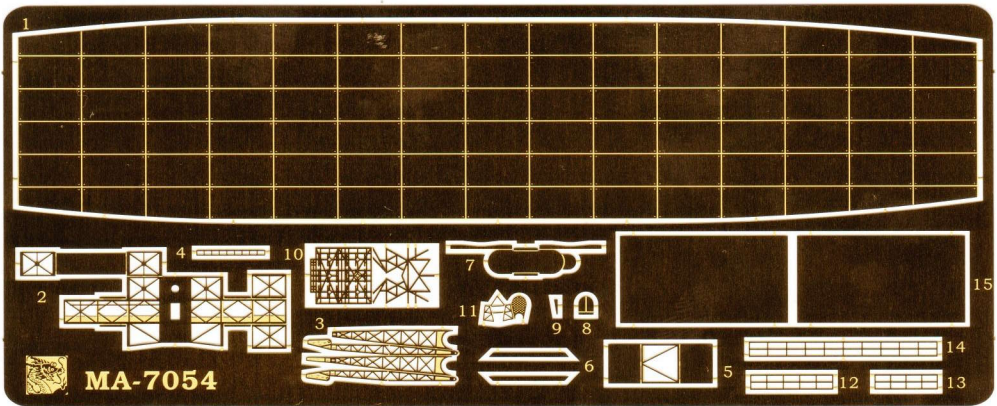


7054-02

Copyright © 2006

PRINTED BY CARTOGRAF

MADE IN ITALY



**MA-7054**